

61.149.221.180- GL30R 说明书

105G铜版纸/单黑双面印刷/225*490mm/风琴折后56*98mm/A1



GL30R

HIGH-CANDELA TACTICAL LIGHT

800 LUMENS MAX OUTPUT
630 METERS MAX BEAM DISTANCE

WARNING

- Do NOT place this tactical light in the reach of children!
- Do NOT shine this tactical light directly into the eyes of anyone!
- Do NOT place light head near flammable objects, high temperatures can cause objects to overheat and become flammable/ignite!
- Do NOT use this tactical light in inappropriate ways such as holding the unit in your mouth, doing so could cause serious personal injury or death if the tactical light or internal battery fails!
- This tactical light will accumulate a significant amount of heat while operating, resulting in a high temperature of the light shell. Play close attention to avoid burns!
- Remove the battery or loosen the light head to prevent accidental activation when the tactical light is placed in a closed and flammable environment such as pockets and backpacks!
- The LED of this tactical light is not replaceable, so the whole tactical light will need to be replaced when the LED reaches the end of its lifespan.

(ENGLISH)FENIX GL30R TACTICAL LIGHT

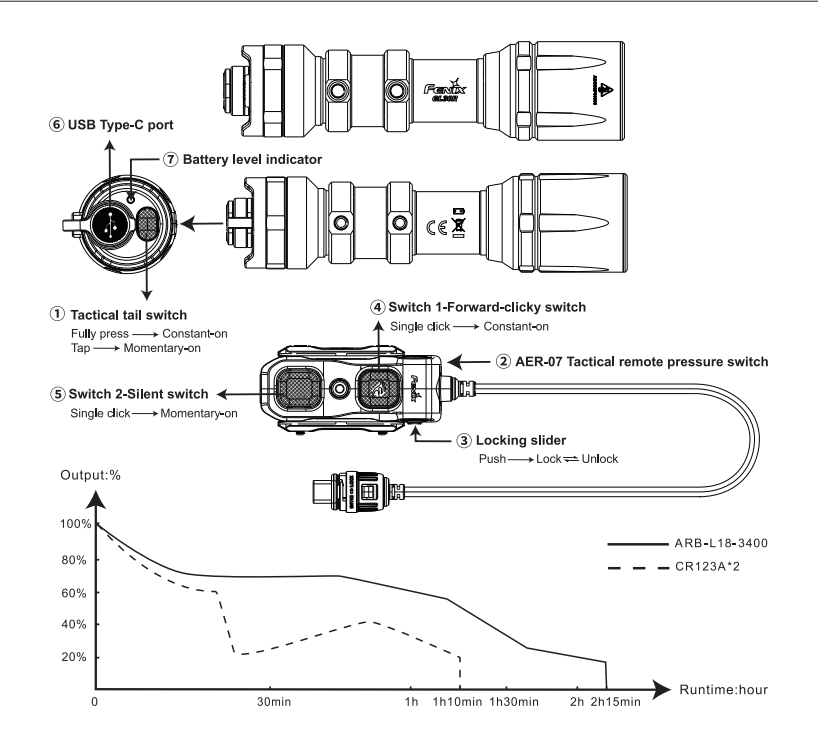
800 lumens maximum output, 10000 candela maximum beam intensity, 3° spot beam angle, 630 meters maximum beam distance.
Uses a Lumus SFT12R LED with a lifespan of 50,000 hours.
Powered by the included ARB-L18-3400 rechargeable battery. Also compatible with two CR123A batteries. Unscrew the light head for battery replacement.
Constant current circuit for maintaining a stable output.
Reverse polarity protection, to protect from improper battery insertion.
Tactical tail switch for fast response and instant activation.
Multi-function USB Type-C port for use for charging the included battery or connecting to the AER-07 tactical remote pressure switch.
Included AER-07 tactical remote pressure switch connects via a USB Type-C port. With its patented dual design featuring a reinforced interface and anti-losing lock, it ensures a stable and secure connection to the tactical light. Made of high-strength nylon polymer, it is highly durable and impact-resistant. It allows for both constant-on and momentary-on, and features a mechanical locking slider to prevent accidental activation.
Made of durable A6061-T6 aluminum alloy material.
Hard-anodized anti-abrasive finish.
Size: 5.77" x 1.42"/146.5 x 36 mm.
Weight: 7.27 oz/206 g (including battery).

IMPORTANT WARNING

WHEN INSTALLING THE TACTICAL LIGHT, REPLACING THE BATTERY, CLEANING, OR PERFORMING MAINTENANCE, ALWAYS STRICTLY FOLLOW SAFETY RULES.

MOUNTING

The GL30R comes with two standard Picatinny rail (MIL-STD-1913) mount kits and one M-Lok mount kit for flexible installation at any position on the rail.*



⑥ USB Type-C port
⑦ Battery level indicator
① Tactical tail switch
Fully press → Constant-on
Tap → Momentary-on
④ Switch 1-Forward-clicky switch
Single click → Constant-on
② AER-07 Tactical remote pressure switch
③ Locking slider
Push → Lock ⇌ Unlock
⑤ Switch 2-Silent switch
Single click → Momentary-on

Output: %
100%
80%
60%
40%
20%
0

Runtime:hour
0 30min 1h 1h10min 1h30min 2h 2h15min

ARB-L18-3400
CR123A*2

TECHNICAL PARAMETERS

ANSI PLATO FL1	ARB-L18-3400	2 X CR123A
OUTPUT	800 lumens	800 lumens
RUNTIME	135 minutes*	70 minutes
DISTANCE	630 meters	630 meters
INTENSITY	100000 candela	100000 candela
IMPACT RESISTANCE	1 meter	
SUBMERSIBLE	IP68 (GL30R)	
WATERPROOF	IP66 (GL30R+AER-07)	

Note: According to the ANSI/PLATO FL1 standard, the above specifications are from the results produced by Fenix through its laboratory testing using one ARB-L18-3400 rechargeable battery or two CR123A batteries under the temperature of 21±3 °C and humidity of 50% - 80%. The true performance of this product may vary according to different working environments and the actual battery used.
*The white light output is measured in total of runtime including output at reduced levels due to temperature or protection mechanism in the design.

The GL30R tactical light can be controlled by either its tactical tail switch or the included AER-07 tactical remote pressure switch.
The GL30R Tactical Tail Switch
Fully press the tactical tail switch to turn on/off the tactical light. With the light turned off, tap the tactical tail switch to momentarily turn on the tactical light, release it and the tactical light will go out.
When the GL30R is turned on with the tactical tail switch, it cannot be turned off with the AER-07 tactical remote pressure switch.
AER-07 Tactical Remote Pressure Switch
The AER-07 features a slide locking slider. Press the slider according to the markings to lock or unlock both switches. Once the AER-07 is locked, both switches are disabled to prevent accidental activation.
Switch 1 is a forward-clicky switch and Switch 2 is a silent switch.

OPERATING INSTRUCTIONS

Single click the Switch 1 to turn on/off the tactical light. With the light turned off, single click the Switch 2 to momentarily turn on the tactical light, release it and the tactical light will go out.
When the GL30R is turned on with the AER-07 tactical remote pressure switch, it cannot be turned off with its tactical tail switch. Disconnect the AER-07 tactical remote pressure switch to turn off the GL30R.

BATTERY SPECIFICATIONS

Type	Dimensions	Nominal Voltage	Usability
Fenix ARB-L18-3400	18650	3.6 V	Recommended ✓✓
Other 18650 Battery	18650	3.6 V	Usable ✓
2 x CR123A	CR123A	3.0 V	Usable ✓

BATTERY REPLACEMENT

Warning: 18650 Li-ion batteries are powerful cells designed for commercial applications and must be handled with caution and handled with care. Using low-quality batteries or mismatching batteries (such as short-circuiting or overheating) could lead to combustion and jeopardize the safety of users and property. Any adverse effects resulting from the use of low-quality batteries are not covered by any Fenix warranty or liability.

CHARGING

1. Turn off the tactical light and remove the tactical remote pressure switch, then connect the USB Type-C end of the charging cable to the light.
2. The indicator will display red while charging and will turn green when fully charged.
3. With the light turned off, the normal charging time of the Fenix ARB-L18-3400 is approximately 2 hours from depleted to fully charged with a 5 V/3 A charging adapter.
4. Power specifications:
○ Charging voltage: 5 V
○ Maximum charging power: 12 W (5 V/2.4 A)
○ This tactical light does not support fast charging.
○ Only use a certified USB charging adapter that complies with the government safety standards of the country or region where this product is sold.
○ Do not charge while using two CR123A batteries.

BATTERY LEVEL INDICATION

Each time the tactical light is turned on, the indicator will indicate the battery level and will last for 3 seconds.
Green light: 100% - 85%
Green light flashes: 85% - 50%

○ The included AER-07 also comes with one Picatinny rail (MIL-STD-1913) mount kit and one M-Lok mount kit for flexible installation at any position on the rail. After connecting the AER-07 to the GL30R, rotate its plug to lock it securely.
○ For optimal performance, please ensure that all screws are fully tightened during installation.

FIGHTING FOR EXTREMES



YOUTUBE WECHAT CHANNEL
Scan the QR codes to watch the tutorial videos.

FACEBOOK WECHAT
"Follow" us for more information about Fenix.

FENIXLIGHT LIMITED

Tel: +86-755-29631163/83/93 Fax: +86-755-29631181
E-mail: info@fenixlight.com Web: www.fenixlight.com
Address: 3F, Building A, 111 Shuike Road, Bao'an District, Shenzhen 518102, China



61.149.221.180-A1-20260302

INTELLIGENT OVERHEAT PROTECTION

The tactical light will accumulate a lot of heat when used for extended periods. When the tactical light reaches a normal temperature, the temperature of the tactical light will automatically step down a few lumens to reduce the temperature. When the temperature drops below 60°C/140°F, the tactical light automatically recalls the preset output level.

LOW-VOLTAGE WARNING

When the voltage level drops below the preset level, the tactical light will gradually decrease output level accordingly. When the voltage level is still too low, the battery level indicator will blink rapidly to remind users to recharge or replace the battery in a timely manner.
*This only works with a Fenix ARB-L18 series battery.

USAGE AND MAINTENANCE

- Disassembling the sealed head can cause damage to the tactical light and will void the warranty.
- Fenix recommends using an excellent quality battery.
- Off the tactical light will not be used for an extended period, remove the battery, or the tactical light could be damaged by electrolyte leakage.
- Clean the lens regularly to maintain the tactical light's performance.
- Long-term use can result in O-ring wear. To maintain a proper water seal, replace the ring with an approved spare.
- Since planetary maintenance requires the use of organic solvents, organic solvents that are flammable may cause internal components of the tactical light to cause malfunctions, and the tactical light will not receive normal warranty service.
- Periodic cleaning of the tactical light and battery contacts improves the tactical light's performance as dirty contacts may cause the tactical light to flicker, shine intermittently, or even fail to illuminate for the following reasons:
A: Poor battery level.
Solution: Recharge or replace the battery.
B: The contact or contact point of the battery or tactical light is dirty.
Solution: Clean the contact points with a cotton swab soaked in rubbing alcohol.

If the above methods don't work, please contact the distributor.

INCLUDED

Fenix GL30R tactical light, ARB-L18-3400 battery, GL30R IN-LINE M1913 mount, GL30R OFFSET M1913 mount, GL30R OFFSET M-Lok mount, AER-07 tactical remote pressure switch, AER-07 M1913 mount (left), AER-07 M1913 mount (right), AER-07 M-Lok rail plate, 2 x Spare M4 x 9.5mm hex socket countersunk screws, M4 x 17.6mm hex socket screw, M-Lok nut, Allen wrench, USB Type-C charging cable, Spare O-ring, User manual, Warranty card

警告

- 请将本灯具放置在儿童接触不到的地方,避免儿童使用!
- 请勿将本灯具直接照射眼睛,以免对眼睛造成伤害!
- 请勿将本灯具近距离照射易燃物体,以免通过高热物体引发危险!
- 请勿使用口含等不正常方式使用本灯具,以免灯具或内部电池发生故障时,造成人身伤害或危及生命!
- 本灯具工作时会产生大量热量,造成外壳温度过高,使用时请注意安全,以免烫伤!
- 请勿将灯具在口袋、背包等密闭、易燃环境中,请勿将灯具放入内部的电池取出,以防止该触点灯具引发危险!
- 本灯具的光源是不可更换的,当光源达到其寿命时,应替换整个灯具!

(中文)FENIX GL30R 战术灯

●最高亮度 800 流明,最高光强 100000 坎德拉,聚光角度 3°,最远射程 630 米
●使用 1 颗 Lumus SFT12R LED,寿命 50000 小时
●使用 1 节 ARB-L18-3400 可充电锂离子动力电池,兼容 CR123A 电池供电,拧开筒头即可更换电池
●筒头旋转,承载旋转
●电子防反接设计,防止电池装反到电路造成危害
●尾部战术正反向开关,快速响应,一触即亮
●尾部多功能 USB-Type-C 接口,可用于对标配电池充电,亦可连接 AER-07 线控开关操作
●标配 AER-07 线控开关,采用 USB-Type-C 接口连接,搭配专用的接口加帽与防止防松盖设计,可确保与战术灯连接稳固可靠;采用高强度尼龙聚合物外壳,耐用抗冲击;具备常亮及战术点亮功能,同时设有机械按钮进行推杆,可一键切换至常亮或战术点亮模式
●采用 A6061-T6 铝合金材质制造,表面硬质阳极氧化抗磨处理
●尺寸: 146.5(筒长)×36(筒头)毫米
●重量: 206 克(含电池)

重要提示

在安装战术灯、更换电池、清洁或维护的过程中,请务必遵循枪支操作安全守则,并确保枪支已经卸除弹匣并且处于开膛状态。

安装

●每一台 GL30R 均标配 2 套标准皮卡丁尼导轨 (MIL-STD-1913) 夹具以及一套 M-Lok 夹具,方便将 GL30R 安装在导轨上的任意位置;
●如需安装 AER-07 线控开关, GL30R 后, 连接接口可旋转载,同时 AER-07 标配一套皮卡丁尼导轨 (MIL-STD-1913) 夹具以及一套 M-Lok 夹具,方便把 AER-07 安装在导轨上的任意位置;

技术参数

ANSI PLATO FL1	ARB-L18-3400	2 X CR123A
亮度	800流明	800流明
续航时间	135分钟*	70分钟
射程	630米	630米
光强	100000坎德拉	100000坎德拉
防跌落高度	1米	
防水等级	IP68 (GL30R)	
防水等级	IP66 (GL30R+AER-07)	

注:上述参数依据ANSI/ PLATO FL1标准,使用1节ARB-L18-3400可充电锂离子电池或两节CR123A电池,在温度21±3°C和湿度50%-80%的情况下,于Fenix实验室环境中测试得出。实际表现随着供电电压及使用环境的变化而变化。
*白光续航时间为保留智能保护测试的累计时间。

●为确保您的使用体验,装配时,请确认所有螺丝已拧紧。

操作说明

GL30R 灯体顶部上设计了战术开关,同时标配了 AER-07 线控开关可装配,两个开关均可操控 GL30R,具体操作如下:
GL30R 尾部战术开关
● 常亮模式下,轻触尾部战术开关即可战术点亮,松开即熄灭。
● 使用 AER-07 线控开关关闭 GL30R 时,无法使用 AER-07 线控开关关闭 GL30R。
AER-07 线控开关
● AER-07 侧边设计了按键推杆,按开关上的指示按钮即可对两个开关进行锁定/解锁,按键推杆后,其他两个按键开关不响应,防止误触点亮。
开关 1 为正向开关,开关 2 为静音开关:
单击开关 1,即可开启/关闭战术灯;
单击开关 2,即可开启/关闭战术灯;
单击开关 2 即可战术点亮,松开即熄灭。
● 使用 AER-07 连接并开启战术灯时,无法使用 GL30R 尾部战术开关关闭战术灯,断开 AER-07 即可熄灭。

TECHNISCHE DATEN

ANSI PLATO FL1	ARB-L18-3400	2 X CR123A
HELLIGKEITSSTUFE	800 Lumen	800 Lumen
BETRIEBSDAUER	135 Minuten*	70 Minuten
REICHWEITE	630 Meter	630 Meter
INTENSITÄT	100,000 Candela	100,000 Candela
STOSSFESTIGKEIT	1 Meter	
WASSERDICHTIGKEIT	IP68 (GL30R)	
WASSERDICHTIGKEIT	IP66 (GL30R+AER-07)	

Hinweis: Gemäß ANSI/PLATO FL1 sind die oben aufgeführten technischen Daten das Ergebnis der von Fenix durchgeführten Laborversuche mit einer Akku Fenix ARB-L18-3400 oder zwei CR123A-Batterien bei einer Temperatur von 21 ± 3 °C und einer Luftfeuchtigkeit von 50 bis 80 %. Die tatsächliche Leistung dieses Produkts kann je nach Betriebsumgebung und dem tatsächlich verwendeten Akku variieren.
*Die Weißlicht-Helligkeitsstufe wird über die gesamte Betriebsdauer gemessen, einschließlich der Helligkeitsstufe bei reduzierter Leistung aufgrund von Temperatur oder Schutzmechanismen im Design.

(MIL-STD-1913) und einem M-Lok-Montagekit zur flexiblen Installation an einer beliebigen Position auf der Schiene".
Der mitgelieferte AER-07 kommt ebenfalls mit einem Picatinny-Schiene-Halterungs-Kit (MIL-STD-1913) und einem M-Lok-Montagekit zur flexiblen Installation an einer beliebigen Position auf der Schiene". Nach Anschluss des AER-07 am GL30R drehen Sie den Stecker zur sicheren Verriegelung.
*Für optimale Leistung stellen Sie bitte sicher, dass alle Schrauben während der Installation vollständig festgezogen werden.

BEDIENUNGSANLEITUNG

Die taktische Taschenlampe GL30R kann über seinen taktischen Schalter am Ende oder den mitgelieferten taktischen externen Druckschalter AER-07 gesteuert werden.
Taktischer Schalter am Ende des GL30R
Drücken Sie den taktischen Schalter am Ende ganz durch, um die taktische Taschenlampe ein-/auszuschalten".
Taktischer Schalter am Ende des GL30R
Drücken Sie den taktischen Schalter am Ende ganz durch, um die taktische Taschenlampe ein-/auszuschalten".
Taktischer Schalter am Ende des GL30R
Drücken Sie den taktischen Schalter am Ende ganz durch, um die taktische Taschenlampe ein-/auszuschalten".
Taktischer Schalter am Ende des GL30R
Drücken Sie den taktischen Schalter am Ende ganz durch, um die taktische Taschenlampe ein-/auszuschalten".
Taktischer Schalter am Ende des GL30R
Drücken Sie den taktischen Schalter am Ende ganz durch, um die taktische Taschenlampe ein-/auszuschalten".

电池选用

电池类型	尺寸规格	标准电压	是否可用
Fenix ARB-L18-3400	18650	3.6V	推荐
其他18650	18650	3.6V	可以使用
2* CR123A	CR123A	3V	可以使用

警告: 18650 锂离子电池属于工业电池,并非有安全保障的民用电池,当电池品质不良或者使用不当(短路、高温等等)时可能发生燃烧、爆炸并危及人身和财产安全,若使用此电池请表明自行承担相应的责任。

电池更换

旋开筒头装入标准电池,注意将电池的正极方向对准灯头,旋紧筒头即可装入待机工作状态。

充电说明

充电时,应按如下步骤进行:
1. 关闭战术灯,移除线控开关,将充电线的 Type-C 端口插入充电接口,另一端线的另一端插入适配器并充电;
2. 战术灯接收到充电信号后,红灯亮起表示正在充电,绿灯亮起表示充电结束;
3. 关机状态下,对 Fenix ARB-L18-3400 电池,使用 5V/3A 的适配器充电,从电量基本耗空到完全充满的时间约为 2 小时;
4. 充电电源要求:
○ 充电电压: 5V
○ 充电功率: 最大支持 12W(5V/2.4A)
○ 支持快速充电: 否
○ 使用的 USB 电源适配器必须经过认证,符合销售设备的国家和地区的政府安全标准。
*禁止对 CR123A 电池进行充电

电量显示

每次开灯时,隐藏在防水帽内的电量指示灯会亮起 3 秒显示剩余电量,显示方式如下:
绿色常亮: 剩余电量大于 85%
绿色闪烁: 剩余电量 50%-85%
红色常亮: 剩余电量 25%-50%
红色闪烁 (GHz): 剩余电量小于 25%

*仅对 Fenix ARB-L18 系列电池有效

智能温控

战术灯长时间以高亮档工作会积累大量热量,为避免外壳温度过高影响使用寿命,当电路检测到温度超过 60°C 时,战术灯会自动逐渐降低亮度,当温度下降到 60°C 以下时,战术灯会逐渐恢复到该档位设置的亮度。

低压警示

如果战术灯检测到电池电压过低,会逐步的自动降低当前档位,当检测到电池电压过低时,电量指示灯会快速闪烁提醒用户。
*仅对 Fenix ARB-L18 系列电池有效

使用与维护

- 请勿拆卸灯具密封胶圈,否则将会导致设备失效并可能损坏灯具。
- 请使用优质电池,并且当长期不使用时请将电池从灯具中取出,否则可能因部分品质不良的电池漏液造成灯具损坏。
- 在多次使用之后,火药燃烧之后的残渣可能会遗留在镜片上,定期清洁可确保灯具使用效果不受影响。
- 长期使用后,灯具的防水圈可能受损,如果发现了这种情况,请及时更换防水圈以维持灯具的防水性能。
- 由于战术灯需要用到有机溶剂,如果由于有机溶剂污染灯具导致其故障,则厂家不承担任何售后服务。
- 请经常清洁灯具及电池的导电接触点以保证灯具的正常工作,特别是当灯具出现异常的闪烁或者无法点亮的时候,以下这几个可能導致灯具出现异常的闪烁或者无法点亮的原因:
原因一: 电量电量不足
解决方案: 充电或更换电池。
原因二: 战术灯或电池的导电接触面/接触点被弄脏
解决方案: 用酒精清洁导电接触面或接触点。
如果上述方法无效,请联系经销商并按照售后服务条款保修。

包装清单

GL30R, ARB-L18-3400 电池, GL30R 标配皮卡丁尼导轨枪夹, GL30R-45 度皮卡丁尼导轨枪夹, GL30R-45 度 M-Lok 枪夹, AER-07 线控开关, AER-07 皮卡丁尼导轨标配枪夹 (左), AER-07 皮卡丁尼导轨标配枪夹 (右), AER-07 M-Lok 导轨固定片, M4*9.5mm 内六角沉头螺丝 (2 备用), M4*17.6mm 内六角螺丝, M-Lok 螺母, 六角扳手, USB Type-C 充电线, 备用防水圈, 说明书, 保修卡

WARNUNG

- Bewahren Sie diese taktische Taschenlampe NICHT in der Reichweite von Kindern auf!
- Richten Sie diese taktische Taschenlampe NICHT direkt in die Augen von Personen!
- Bewahren Sie den Lampenkopf NICHT in unmittelbarer Nähe von brennenden Gegenständen auf, Hohe Temperaturen können dazu führen, dass Gegenstände entzündet und brennen bzw. sich entzünden!
- Verwenden Sie diese taktische Taschenlampe NICHT auf unangemessene Weise, wie z. B. indem Sie sie in den Mund nehmen, Dies könnte zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen, wenn die taktische Taschenlampe oder die internen Batterien/der Akku versagen!
- Diese taktische Taschenlampe entwickelt während des Betriebs beträchtliche Wärme, was zu einer hohen Temperatur des Lampengehäuses führt, Seien Sie sehr vorsichtig, um Verbrennungen zu vermeiden!
- Entfernen Sie den Akku oder lösen Sie den Lampenkopf, um ein versehentliches Einschalten zu verhindern, wenn die taktische Taschenlampe in einer geschlossenen und entflammaren Umgebung wie einer Tasche oder einem Rucksack aufbewahrt wird.
- Die LED dieser taktischen Taschenlampe ist nicht austauschbar; daher muss die gesamte taktische Taschenlampe ersetzt werden, wenn die LED das Ende ihrer Lebensdauer erreicht hat.

(DEUTSCH) FENIX GL30R TAKTISCHE TASCHENLAMPE

● 800 Lumen maximale Helligkeitsstufe, 100.000 Candela maximale Strahlleistung, 3° Spot-Strahlwinkel, 630 Meter maximale Strahlreichweite.
● Verwendet eine Lumus SFT12R LED mit einer Lebensdauer von 50.000 Stunden.
● Stromversorgung erfolgt über den enthaltenen ARB-L18-3400 Akku. Auch kompatibel mit zwei CR123A-Batterien. Schrauben Sie den Lampenkopf ab, um den Akku auszutauschen.
● Konstantstromschaltung zur Aufrechterhaltung einer stabilen Helligkeitsstufe.
● Verriegelungsschutz, zum Schutz vor fälschlichem Einsetzen des Akkus.
● Der taktische Schalter am Ende reagiert schnell und ermöglicht eine sofortige Betätigung.
● Der multifunktionale USB-Anschluss am Ende ermöglicht das Aufladen des enthaltenen Akkus oder den Anschluss an den taktischen Fernbedienungs-Schalter AER-07.
● Der mitgelieferte taktische externe Druckschalter AER-07 stellt über einen USB-C-Anschluss eine Verbindung her. Mit seinem patentierten dual design von verstärkter Schnittstelle und sicherem Anschluss ermöglicht er sich stabil und sicher an die taktische Taschenlampe anschließen. Hergestellt aus hochwertigem Nylonpolymer ist er hochgradig beständig und stoßfest. Er ermöglicht konstantes und kurzzeitiges Einschalten und verfügt über einen mechanischen Verriegelungshebel, um eine versehentliche Aktivierung zu verhindern.
● Gefertigt aus einer langlebigen A6061-T6-Aluminiumlegierung.
● Hartanodisierte abriebfeste Oberfläche.
● Abmessungen: 146,5 x 36 mm.
● Gewicht: 206 g (einschließlich Akku).

WICHTIGER WARNHINWEIS

BEFOLGEN SIE BEI DER INSTALLATION DER TAKTISCHEN TASCHENLAMPE, BEIM WECHSELN DES AKKUS, BEI DER REINIGUNG UND WARTUNG IMMER STRENG DIE SICHERHEITSVORSCHRIFTEN.

MONTAGE

Das GL30R kommt mit zwei Standard-Picatinny-Schiene-Halterungskits

PARAMETRI TECNICI

ANSI PLATO FL1	ARB-L18-3400	2 X CR123A
OUTPUT	800 lumen	800 lumen
DURATA	135 minuti*	70 minuti
DISTANZA	630 metri	630 metri
INTENSITÀ	100000 candele	100000 candele
RESISTENZA A URTI (MIL-STD-1913)	1 metro	
SOMMERGIBILE	IP68 (GL30R)	
WATERPROOF	IP66 (GL30R+AER-07)	

Nota: Secondo lo standard ANSI/PLATO FL1, le specifiche sopra riportate provengono dai risultati prodotti da Fenix tramite i suoi test di laboratorio utilizzando una batteria ricaricabile ARB-L18-3400 o due batterie CR123A sotto la temperatura di 21±3°C e l'umidità del 50%-80%. Le prestazioni reali di questo prodotto possono variare in base ai diversi ambienti di lavoro e alle batterie effettivamente utilizzate.
*L'output della luce bianca è misurato nel totale del tempo di funzionamento, includendo l'output a livelli ridotti dovuti alla temperatura o al meccanismo di protezione nel design.

Interruttore tattico di coda della GL30R
Premere completamente l' interruttore tattico di coda per accendere/spengere la torcia tattica".
Quando la GL30R è accesa con l' interruttore tattico di coda, non può essere spenta con l' interruttore remoto tattico a pressione AER-07.
Interruttore remoto tattico a pressione AER-07
Premere un pulsante a cursore di blocco laterale. Premere il cursore secondo le indicazioni per bloccare o sbloccare entrambi gli interruttori. Una volta attivato l' AER-07, entrambi gli interruttori sono disabilitati per prevenire l' attivazione accidentale.
L' interruttore 1 è un interruttore forward-clicky e l' interruttore 2 è un interruttore silenzioso.
Fare un clic singolo sull'interruttore 1 per accendere/spengere la torcia tattica".

Schalter 1 ist ein Vorwärtsklickschalter und Schalter 2 ist ein lautloser Schalter: Ein einfacher Tastendruck auf Schalter 1 schaltet die taktische Taschenlampe ein. Tippen Sie bei ausgeschalteter taktischer Taschenlampe auf Schalter 2, um die taktische Taschenlampe kurzzeitig einzuschalten, lassen Sie ihn los und die taktische Taschenlampe erlischt.
*Wenn das GL30R mit dem taktischen externen Druckschalter AER-07 eingeschaltet wird, kann es nicht über den taktischen Schalter am Ende ausgeschaltet werden. Trennen Sie den taktischen externen Druckschalter AER-07, um das GL30R auszuschalten.

TECHNISCHE DATEN DER AKKUS

Type	Abmessungen	Nennspannung	Verwendbarkeit
Fenix ARB-L18-3400	18650	3,6 V	Empfohlen ✓✓
Andere 18650-Akku	18650	3,6 V	Verwendbar ✓
2 x CR123A	CR123A	3,0 V	Verwendbar ✓

Achtung: 18650-Lithium-Ionen-Akkus sind leistungsstarke Zellen, die für kommerzielle Anwendungen entworfen wurden und vorsichtig behandelt werden müssen. Die Verwendung von minderwertigen Batterien/Akkus oder die falsche Handhabung von Batterien/Akkus (z. B. durch Kurzschluss oder Überhitzung) kann zu Verletzungen führen und Ihre Sicherheit und die Ihres Eigentums gefährden. Alle nachteiligen Auswirkungen, die sich aus der Verwendung von minderwertigen Akkus ergeben, werden von Fenix nicht durch die Garantie oder Haftung abgedeckt.
*Nur für Fenix ARB-L18-3400 geeignet.

AKKU AUSTAUSCHEN

Schrauben Sie den Lampenkopf ab und setzen Sie den Akku mit der anderen Seite (+) zum Lampenkopf hin ein, dann schrauben Sie den Lampenkopf wieder an.

LADEN

1. Schalten Sie die taktische Taschenlampe aus und entfernen Sie den taktischen externen Druckschalter. Schließen Sie dann das USB-C-Ende des Ladekabels an die Taschenlampe an.
2. Die LED leuchtet während des Ladezyklus rot und schaltet zu grün um, wenn die Lampe vollständig geladen ist.
3. Bei ausgeschalteter Lampe beträgt die normale Ladezeit des Fenix ARB-L18-3400 mit einem Ladegerät mit 5 V/3 A circa 2 Stunden von leer bis vollständig geladen.
4. Betriebspezifikationen:
○ Ladespannung: 5 V
○ Maximale Ladeleistung: 12 W (5 V/2.4 A)
○ Diese taktische Taschenlampe unterstützt keine Schnellladung.
○ Verwenden Sie nur ein zertifiziertes USB-Ladegerät, das mit den Sicherheitsstandards des Landes oder der Region, in dem/der dieses Produkt verkauft wird, konform ist.
*Laden Sie das Gerät bei Verwendung von zwei CR123A-Batterien nicht auf.

ANZEIGE DES AKKU-LADEZUSTANDS

Bei jedem Einschalten der taktischen Taschenlampe zeigt die Anzeige den Ladestatus des Akkus 3 Sekunden lang an.
Grüne LED leuchtet: 100% - 85%
Grüne LED blinkt: 85% - 50%

Con la torcia spenta, fare un clic singolo l' interruttore 2 per accendere momentaneamente la torcia tattica; rilasciarlo e la torcia tattica si spegnerà.
*Quando la GL30R è accesa con l' interruttore tattico a pressione AER-07, non può essere spenta con l' interruttore tattico di coda. Scollegare l' interruttore remoto tattico a pressione AER-07 per spegnere la GL30R.

SPECIFICHE BATTERIA

Tipo	Dimensioni	Voltaggio nominale	Usabilità
Fenix ARB-L18-3400	18650	3,6 V	Consigliata ✓✓
Altra batteria 18650	18650	3,6 V	Utilizzabile ✓
2 x CR123A	CR123A	3,0 V	Utilizzabile ✓

Avvertenza: Le batterie Li-ion 18650 sono celle prototipate progettate per applicazioni commerciali e devono essere trattate con cautela e maneggiate con cura. L'uso di batterie di bassa qualità o il mancato improprio della batteria (come il cortocircuito o il surriscaldamento) potrebbe portare alla combustione e mettere a rischio la sicurezza degli utenti e dei beni. Eventuali effetti negativi derivanti dall' uso di batterie di bassa qualità non sono coperti da alcuna garanzia o responsabilità Fenix.
*L'output della luce bianca è misurato nel totale del tempo di funzionamento, includendo l'output a livelli ridotti dovuti alla temperatura o al meccanismo di protezione nel design.

SOSTITUZIONE DELLA BATTERIA

Svitare la testa della torcia e inserirle la batteria con il lato anodo (+) rivolto verso la testa della torcia, quindi riavvitare la testa della torcia.

RICARICA

1. Spegner la torcia tattica e rimuovere l' interruttore remoto tattico a pressione, quindi collegare l'estremità USB Type-C del cavo di ricarica alla torcia.
2. L' indicatore mostrerà rosso durante la ricarica e diventerà verde quando completamente carica.
3. Con la torcia spenta il normale tempo di ricarica della Fenix ARB-L18-3400 è di circa 2 ore da scarica a completamente carica con un adattatore di ricarica da 5 V/3 A.
4. Specifiche di alimentazione:
○ Tensione di carica: 5 V
○ Potenza massima di ricarica: 12 W (5 V/2.4 A)
○ Questo dispositivo non supporta la ricarica rapida.
○ Utilizzare solo un adattatore di ricarica USB certificato che sia conforme agli standard di sicurezza governativi del paese o della regione in cui questo prodotto è venduto.
*Non ricaricare mentre si utilizzano due batterie CR123A.

INDICAZIONE DEL LIVELLO DELLA BATTERIA

Ogni volta che la torcia viene accesa, l' indicatore indicherà il livello della batteria e durerà per 3 secondi.
Luce verde fissa: 100% - 85%
Luce verde lampeggiante: 85% - 50%
Luce rossa fissa: 50% - 25%
Luce rossa lampeggiante (GHz): 25% - 1%

Rote LED leuchtet: 50% - 25%
Rote LED blinkt: 25% - 1%
*Dies funktioniert nur mit einem Akku der Fenix ARB-L18-Serie.

INTELLIGENTE ÜBERHITZUNGSSCHUTZ

Wenn die taktische Taschenlampe über einen längeren Zeitraum mit hoher Leistung betrieben wird, entwickelt sie große Hitze. Wenn die taktische Taschenlampe eine Temperatur von 60 °C erreicht, wird die Leistung automatisch einige Lumen herunter, um die Temperatur zu senken. Wenn die Temperatur unter 60 °C fällt, kehrt die taktische Taschenlampe allmählich zur voreingestellten Helligkeitsstufe zurück.

WARNUNG BEI ÜBERSPANNUNG

Wenn die Spannung unter den voreingestellten Wert fällt, nimmt die Helligkeitsstufe der taktischen Taschenlampe allmählich entsprechend ab. Wenn die Spannung unter 60 °C sinkt, wird die Leistung automatisch einige Lumen herunter, um die Temperatur zu senken. Wenn die Temperatur unter 60 °C fällt, kehrt die taktische Taschenlampe allmählich zur voreingestellten Helligkeitsstufe zurück.

VERWENDUNG UND WARTUNG

- Die Demontage des versiegelten Kopfes kann die taktische Taschenlampe beschädigen und führt zum Erlöschen der Garantie.
- Fenix empfiehlt, einen Akku von bester Qualität

